



## **Consejo Económico y Social**

Distr. GENERAL

E/CN.7/1998/1  
8 de enero de 1998

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

### **COMISIÓN DE ESTUPEFACIENTES**

41º período de sesiones

Viena, 11 a 13 de marzo de 1998

Tema 2 del programa provisional

### **APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y OTROS ASUNTOS DE ORGANIZACIÓN**

#### **Programa provisional**

1. Elección de la Mesa.
2. Aprobación del programa y otros asuntos de organización.
3. Cuestiones de política relacionadas con las actividades del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas.
4. Aplicación de los tratados sobre fiscalización internacional de drogas:
  - a) Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes;
  - b) Cambios en el alcance de la fiscalización de sustancias;
  - c) Otras cuestiones derivadas de los tratados sobre fiscalización internacional de drogas.
5. Supervisión de la aplicación del Plan de Acción para todo el sistema de las Naciones Unidas sobre fiscalización del uso indebido de drogas y otras cuestiones de coordinación.
6. Cuestiones administrativas y presupuestarias.
7. Programa provisional del 42º período de sesiones de la Comisión y labor futura.
8. Otros asuntos.

9. Aprobación del informe de la Comisión sobre su 41º período de sesiones.

### **Anotaciones**

La Asamblea General, en la sección IV de su resolución 51/64, acogió con beneplácito la resolución 1996/17 del Consejo Económico y Social y decidió que la Comisión de Estupefacientes actuara como órgano preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado a la lucha contra la producción, la venta, la demanda, el tráfico y la distribución ilícitos de estupefacientes y sustancias sicotrópicas y actividades conexas, que se celebraría del 8 al 10 de junio de 1998.

Posteriormente, el Consejo Económico y Social, en su decisión 1997/234, decidió que la Comisión, en su 41º período de sesiones, dedicara tres días a su serie ordinaria de sesiones, durante los cuales la Comisión cumpliría su función de comisión orgánica del Consejo y de órgano rector del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (PNUFID), y cinco días a su serie extraordinaria de sesiones, durante los que actuaría como órgano preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General.

En el presente documento figuran el programa provisional, las anotaciones y el calendario provisional correspondiente a la serie ordinaria de sesiones del 41º período de sesiones, que se celebrará del 11 al 13 de marzo de 1998. El programa provisional, las anotaciones y el calendario provisional correspondientes a la serie extraordinaria de sesiones de dicho período de sesiones, que se celebrará del 16 al 20 de marzo de 1998, se publicarán por separado (E/CN.7/1998/PC/1).

### ***Tema 1***

Las elecciones se celebrarán conforme a lo establecido en el artículo 15 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social.

Desde su 11º período de sesiones, celebrado en 1990, la Comisión ha elegido un Presidente, tres Vicepresidentes y un Relator. Habida cuenta de la rotación de los cargos sobre la base de la distribución regional, los miembros de la Mesa del 41º período de sesiones pertenecerán a los siguientes grupos regionales: Presidente: África; primer Vicepresidente: Asia; segundo Vicepresidente: Europa oriental; tercer Vicepresidente: Europa; y Relator: América Latina y el Caribe. La duración del mandato de los miembros de la Mesa es de un año.

Los miembros de la Mesa elegidos en la serie extraordinaria de sesiones del 40º período de sesiones de la Comisión seguirán desempeñando su cargo hasta el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General. Por lo tanto, la Mesa de la serie extraordinaria de sesiones del 41º período de sesiones de la Comisión estará conformada por los siguientes miembros:

*Presidente:* Alvaro de Mendonça e Moura (Portugal)

*Primer Vicepresidente:* Alberto Scavarelli (Uruguay)

*Vicepresidentes:* Daniela Rozgonová (Eslovaquia)  
N.J. Mxakato-Diseko (Sudáfrica)

*Vicepresidente y Relator:* N.K. Singh (India)

## ***Tema 2***

Por recomendación de la Comisión de Estupefacientes en su 40º período de sesiones, el Consejo Económico y Social, en su decisión 1997/233, aprobó el programa provisional del 41º período de sesiones de la Comisión.

Tras la aprobación del programa, la Comisión establece normalmente el calendario del período de sesiones. En el anexo al presente documento figura un calendario provisional para su examen por la Comisión.

Como se ha señalado, el programa y el calendario provisionales que figuran en el presente documento se refieren únicamente a las actividades que se realicen entre el 11 y el 13 de marzo de 1998, período en el que la Comisión cumplirá su función de comisión orgánica del Consejo Económico y Social. Para el período comprendido entre el 16 y el 20 de marzo, en el que actuará en calidad de órgano preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, la Comisión tendrá un programa y un calendario distintos.

En el 40º período de sesiones de la Comisión se señaló que al acortarse la serie ordinaria de sesiones del 41º período de sesiones de la Comisión se tendría que prescindir del debate general en dicho período de sesiones. Puesto que la Comisión tendrá que actuar en su 41º período de sesiones como órgano preparatorio del período extraordinario de sesiones que se celebrará en junio de 1998, deberá limitar sus actividades a examinar las obligaciones que le corresponden en virtud de los tratados y, como órgano rector del PNUFID, a examinar sus funciones administrativas, presupuestarias y programáticas.

### *Documentación*

Programa provisional y anotaciones (E/CN.7/1998/1)

## ***Tema 3***

En su 40º período de sesiones la Comisión acordó el proyecto del programa provisional de su 41º período de sesiones, según el cual el informe del Director Ejecutivo acerca de las actividades del PNUFID se examinaría bajo el tema del programa titulado “Cuestiones de política relacionadas con las actividades del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas”. Se invitará a la Comisión a que, al examinar el informe (E/CN.7/1998/2), imparta orientación al PNUFID acerca de las políticas a seguir.

También se invita a la Comisión a que en su 41º período de sesiones siga su práctica de prescindir de las declaraciones verbales relativas al uso indebido y el tráfico ilícito de drogas y a los datos estadísticos relativos a las incautaciones de drogas.

### *Documentación*

Informe del Director Ejecutivo (E/CN.7/1998/2) sobre las actividades del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas.

## ***Tema 4 a)***

El informe anual de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes se presenta al Consejo Económico y Social por conducto de la Comisión, conforme a lo dispuesto en los tratados de fiscalización internacional de drogas. La Comisión puede formular acerca del informe las observaciones que estime oportunas. Además, el artículo 8 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes<sup>1</sup>, el artículo 17 del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971<sup>2</sup> y el artículo 21 de la Convención contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988<sup>3</sup> autorizan a la Comisión a señalar a la atención de la Junta cualquier cuestión que

tenga relación con las funciones de esta última. Se presentará a la Comisión el informe de la Junta correspondiente a 1997 (E/INCB/1997/1).

El párrafo 13 del artículo 12 de la Convención de 1988 estipula que la Junta informe anualmente a la Comisión sobre la aplicación de dicho artículo. Se sugiere que el informe de la Junta sobre la aplicación del artículo 12 (E/INCB/1997/4) se examine al mismo tiempo que el informe principal de la Junta correspondiente a 1997, lo cual se adecuaría a la práctica reciente de la Comisión.

#### *Documentación*

Informe de la Junta Internacional de Fiscalización de Drogas correspondiente a 1997 (E/INCB/1997/1)

Precusores y productos químicos que se utilizan con frecuencia en la fabricación ilícita de estupefacientes y sustancias sicotrópicas: informe de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes correspondiente a 1997 acerca de la aplicación del artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988 (E/INCB/1997/4)

#### ***Tema 4 b)***

En su 41º período de sesiones, la Comisión tendrá ante sí, a título de información, una nota de la Secretaría sobre la situación de notificaciones legales transmitidas al Secretario General por los Estados partes en los tratados sobre fiscalización internacional de drogas (E/CN.7/1998/3), conforme a lo dispuesto en el artículo 2 del Convenio de 1971 y al artículo 12 de la Convención de 1988. La Comisión no deberá adoptar ninguna medida sobre esta cuestión en su 41º período de sesiones.

#### *Documentación*

Nota de la Secretaría que recoge información sobre la situación de notificaciones legales transmitidas al Secretario General por los Estados partes en los tratados sobre fiscalización internacional de drogas (E/CN.7/1998/3)

#### ***Tema 4 c)***

En su 41º período de sesiones, la Comisión tendrá ante sí, también a título de información, una nota de la Secretaría acerca de la aplicación de los tratados sobre fiscalización internacional de drogas: otras cuestiones que derivadas de los tratados de fiscalización internacional de drogas (E/CN.7/1998/4). En la nota se recogerá información sobre varias publicaciones y sobre las respuestas al cuestionario preparado por el PNUFID acerca de la aplicación por parte de los Estados de los artículos 4, 6 y 8 de la Convención de 1988. La Comisión no deberá adoptar ninguna medida sobre este tema en su 41º período de sesiones.

#### *Documentación*

Nota de la Secretaría sobre la aplicación de los tratados sobre fiscalización internacional de drogas: otras cuestiones derivadas de los tratados sobre fiscalización internacional de drogas (E/CN.7/1998/4)

#### ***Tema 5***

En virtud de la resolución 1991/38 del Consejo Económico y Social, se pide a la Comisión que examine el desarrollo y la aplicación del Plan de Acción para todo el sistema de las Naciones Unidas sobre fiscalización del uso indebido de drogas. En su 40º período de sesiones, la Comisión acordó un proyecto de programa provisional para su 41º período de sesiones que recogía la propuesta de incluir como tema de su programa, en los años pares, la

aplicación, el examen y la actualización del Plan de Acción para todo el sistema de las Naciones Unidas. En su 41º período de sesiones, la Comisión tendrá ante sí una nota de la Secretaría (E/CN.7/1998/5) sobre la coordinación de las actividades de fiscalización de drogas en el sistema de las Naciones Unidas así como información actualizada sobre dichas actividades.

### ***Tema 6***

En su 40º período de sesiones, la Comisión tuvo ante sí un informe del Director Ejecutivo en el que figura el proyecto revisado de reglamentación financiera para el Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (E/CN.7/1997/8, anexo I). La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en su informe sobre el Fondo del PNUFID y el proyecto de presupuesto revisado para el bienio 1996-1997 y proyecto de esbozo presupuestario para el bienio 1998-1999 (E/CN.7/1997/10, párr. 42), declaró que no tenía objeción alguna con respecto a la promulgación de una reglamentación financiera propia del Fondo del PNUFID. No obstante, la Comisión Consultiva recomendó que se efectuasen algunas modificaciones al proceso y al formato presupuestarios y que el proyecto revisado de reglamentación financiera se le presentase antes de su promulgación. La Comisión, en su resolución 6 (XL), manifestó su apoyo al proyecto revisado de reglamentación financiera, añadiendo que se tuvieran en cuenta las recomendaciones enunciadas en el informe de la Comisión Consultiva. En la continuación de su 40º período de sesiones, la Comisión aprobó las resoluciones 7 (XL) y 8 (XL), en las que encomiaba al Director Ejecutivo por haber implantado el nuevo modelo presupuestario armonizado y el nuevo criterio de la programación integrada. Teniendo en cuenta las resoluciones aprobadas, el Director Ejecutivo revisó nuevamente el proyecto de reglamentación financiera para el Fondo del PNUFID. En su 41º período de sesiones, la Comisión tendrá ante sí, para su examen, el nuevo proyecto revisado de reglamentación financiera (E/CN.7/1998/6, anexo I), así como las recomendaciones de la Comisión Consultiva (E/CN.7/1998/8). Si la Comisión hace suya la propuesta, la reglamentación financiera se promulgará a mediados de 1998.

#### *Documentación*

Nota del Director Ejecutivo sobre el proyecto revisado de reglamentación financiera para el Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (E/CN.7/1998/6)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (E/CN.7/1998/8)

### ***Tema 7***

En relación con el tema 7 del programa, se invitará a la Comisión a que elabore el proyecto de programa provisional y la lista de documentos correspondiente a su 42º período de sesiones y a que examine otras cuestiones de organización relativas a su labor futura (E/CN.7/1998/7)

#### *Documentación*

Nota de la Secretaría sobre el programa provisional del 42º período de sesiones de la Comisión y sobre su labor futura (E/CN.7/1998/7)

### ***Tema 8***

No se ha señalado a la atención de la Secretaría ningún tema para su examen en el marco del tema 8 del programa ni hay prevista, por el momento, documentación alguna sobre este tema.

### ***Tema 9***

Se espera que la Comisión apruebe el informe correspondiente a su 41º período de sesiones en la tarde del último día de dicho período de sesiones.

*Notas*

<sup>1</sup>Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 520, N° 7515.

<sup>2</sup>*Ibid.*, vol. 1019, N° 14956.

<sup>3</sup>*Documentos oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas para la Aprobación de una Convención contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas, Viena, 25 de noviembre a 20 de diciembre de 1988*, vol. I (Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.94.XI).

*Anexo*

**CALENDARIO PROVISIONAL**

El calendario que figura a continuación está sujeto a la aprobación de la Comisión de Estupefacientes. Tan pronto como se haya terminado el debate acerca de un tema o subtema del programa, se iniciará el debate acerca del siguiente tema, si el tiempo lo permite. Se sugiere que las sesiones se celebren de las 10.00 a las 13.00 hs. y de las 15.00 a las 18.00 hs.

*Miércoles 11 de marzo*

1156ª sesión 10.00 a 13.00 horas	<i>Tema 1</i>	Elección de la Mesa
	<i>Tema 2</i>	Aprobación del programa y otros asuntos de organización
	<i>Tema 3</i>	Cuestiones de política relacionadas con las actividades del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas
1157ª sesión 15.00 a 18.00 horas	<i>Tema 3</i>	Cuestiones de política relacionadas con las actividades del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas ( <i>continuación</i> )

*Jueves 12 de marzo*

1158ª sesión 10.00 a 13.00 horas	<i>Tema 4 a)</i>	Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes
1159ª sesión 15.00 a 18.00 horas	<i>Tema 4 a)</i>	Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes ( <i>continuación</i> )

*Viernes 13 de marzo*

1160ª sesión 10.00 a 13.00 horas	<i>Tema 5</i>	Supervisión de la aplicación del Plan de Acción para todo el sistema de las Naciones Unidas sobre fiscalización del uso indebido de drogas y otras cuestiones de coordinación
	<i>Tema 6</i>	Cuestiones administrativas y presupuestarias
	<i>Tema 7</i>	Programa provisional del 42º período de sesiones de la Comisión y labor futura
	<i>Tema 8</i>	Otros asuntos
1161ª sesión 15.00 a 18.00 horas		Aprobación de proyectos de resolución y de decisión
	<i>Tema 9</i>	Aprobación del informe de la Comisión

